

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 83 (1996)  
**Heft:** 11: Wessen Architektur? = A qui l'architecture? = Whose architecture?

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# preton®-FASSADENELEMENTE



**Vereinfachen Planung  
und Ausführung von  
Sichtsteinfassaden.**



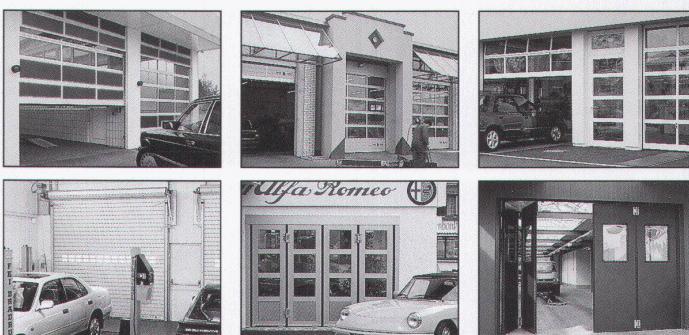
**preton®-Fassaden-Engineering  
Keller AG Ziegeleien**

CH-8422 Pfungen ZH Tel. 052 304 04 44 Fax 052 304 04 45



## Zufriedenheit ist der grösste Reichtum

Glaubt man dem Sprichwort, so können Sie mit Industrietoren von Hörmann ganz schön reich werden. Denn unsere Sectional-, Roll- und Falttore zeichnen sich durch präzise Funktionalität, robuste Langlebigkeit und individuell anpassbare Ästhetik aus. Die Konstruktion nach EKAS-Richtlinien 1511 und die garantierten Service-Leistungen über unsere Regionalvertreter sorgen dafür, dass die Sicherheit wie auch Ihre Zufriedenheit gewährleistet sind.



**Ja**, ich möchte mehr wissen über das umfassende Industrietorprogramm von Hörmann.

Senden Sie mir eine Gesamtübersicht der Hörmann Produktpalette für gewerbliche und industrielle Bauten.

Absender:

Hörmann (Schweiz) AG, 4703 Kestenholz, Tel 062 389 70 70, Fax 062 393 26 06



# Schweizer Architekturführer Guide to Swiss Architecture 1920 – 1995

Der Schweizer Architekturführer 1920-1995 umfasst 3 Bände mit insgesamt rund 1200 mit Bild, Plan und Text dargestellten und ebensovielen erwähnten Bauten.

**Band 1: Nordost- und Zentralschweiz Fr. 78.-**

**Band 2: Nordwestschweiz, Jura, Mittelland,  
Freiburg Fr. 78.-**

**Band 3: Westschweiz, Wallis, Tessin Fr. 78.-**

**Gesamtausgabe in Schuber: Fr. 230.-**

Taschenbuchformat 15 × 24cm 240 bis 350 Seiten je Band

Sonderangebot für Mitglieder der Fachverbände  
BSA/FAS, SIA und FSAI:

Bände 1, 2, 3 einzeln: Fr. 69.-

Gesamtausgabe: 3 Bände in Schuber: Fr. 210.-  
+ Versandkosten  
inkl. 2% MWSt

# Guide d'architecture suisse 1920 - 1995

Le guide d'architecture suisse 1920–1995 rassemble en trois volumes, 1200 d'édifices représentés avec des photos, des plans et des textes ainsi qu'autant d'autres bâtiments mentionnés.

**volume 1: centre et nord-est de la Suisse Fr. 78.-**

**volume 2: nord-ouest de la Suisse, Plateau, Jura,  
Fribourg Fr. 78.-**

**volume 3: Suisse romande, Valais, Tessin Fr. 78.-**

**édition complète, 3 volumes sous coffret, Fr. 230.-**

format livre de poche 15 × 24 cm 240 à 350 pages par volume  
prix spécial pour membres des associations professionnelles  
BSA/FAS, SIA et FSAI:

volumes 1, 2, 3 à Fr. 69.-

édition complète, 3 volumes sous coffret: Fr. 210.-  
+ frais d'expédition  
Inclu la TVA de 2%

**Verlag Werk AG, Sekretariat, Kelterstrasse 45, 8044 Zürich  
Tel. 01/252 28 52 / Fax 01/261 93 37**

## Willkommen in der Feuergalerie von Rüegg!

Als Erfinder des Heizcheminées hat Rüegg einiges zu bieten. In der Feuergalerie in Dietlikon ist auf über 1000 m<sup>2</sup> eine einzigartige Vielfalt an Cheminées, Cheminéeöfen, Kachelöfen, Materialien und Designs zu sehen. Dieses Schaufenster vermittelt die neusten Erkenntnisse zum Thema Holzfeuerung und liefert Ideen, die das faszinierende Feuer zum individuellen Erlebnis machen.



Kez Speichercheminée von Rüegg

### Information und Beratung grossgeschrieben

- Kompetente Beratung durch erfahrene Fachleute. Verkauf von Grillzubehör und Accessoires.
- Auf Wunsch, gegen einen Unkostenbeitrag: farbige Computerzeichnung von Ihrem ganz persönlichen Heizcheminée.
- Informationen und Adressen von Cheminéebauern in Ihrer Region, die für die fachgerechte Installation und die individuelle Verkleidung Ihres Cheminées zuständig sind.
- Zudem: Spielecke für Kinder und Forum mit wechselnden Ausstellungen.



Cheminéeofen Rüegg Opal ultraflach

Die Rüegg Feuergalerie liegt an verkehrsgünstiger Lage an der N1. Adresse: Aegert-Weg 7 (vis-à-vis Media-Markt), 8305 Dietlikon, Telefon 01-805 60 80.

**Rüegg**  
Die Cheminée-Familie

# HOME, SWEET HOME.

Besuchen Sie unsere  
Fenstergalerie!



Nach Hause zu kommen, vor einem wärmenden Feuer seine Beine auszustrecken – es gibt wohl kaum etwas Behaglicheres. Unsere Cheminées und Cheminéeöfen vereinen Ästhetik und Wärmeleistung zu einer gesamthaft ansprechenden Lösung. Gönnen Sie sich diesen Anblick auf ein faszinierendes und umweltfreundliches Feuer. Die Familie Rüegg hat seit über 40 Jahren Erfahrung in der sinnvollen Nutzung der Holzwärme. Das erleichtert es

Ihnen, in unserem Angebot das speziell für Sie Passende zu finden. Telefonieren Sie uns unter **01-919 82 82** (**Fax 01-919 82 90**), und Sie erhalten unseren farbigen Prospekt über Heizcheminées, Cheminéeöfen oder Kachelöfen. Für Feuer, Wärme und Design der besten Art. Schön, wenn Sie sich für ein Rüegg Cheminée erwärmen könnten.

**rüegg**  
Die Cheminée-Familie

Besuchen Sie uns an der «SWISSBAU '97» in Basel, 28.1.–1.2.97, Halle 300, Stand D42

# Weihnachten

# Noël

# Christmas

#### **Ein Jahresabonnement für Werk, Bauen + Wohnen**

Das richtige Weihnachtsgeschenk für Ihre Mitarbeiter, Geschäftsfreunde und Bekannten, mit welchem Sie ein ganzes Jahr Freude bereiten.

#### **Un abonnement annuel à Werk, Bauen + Wohnen**

Le cadeau qui réjouira vos collaborateurs, partenaires, amis et connaissances au cours d'une année toute entière.

#### **A Year's Subscription to Werk, Bauen + Wohnen**

Just the right Christmas gift for members of your staff, customers, friends and acquaintances. This is a gift that will bring pleasure all the year through.

Feller

## SIE ENTSCHEIDEN!



**16 Farben und alle möglichen Funktionen:** Das sind Gestaltungs- und Anwendungsmöglichkeiten wie sie nur ein Schalter- und Steckdosen-Programm bietet.

**Das ist EDIZIO von Feller:**

- EDIZIO Unterputz
- EDIZIO Aufputz
- EDIZIO für Brüstungskanäle
- EDIZIO Infrarot

Feller AG

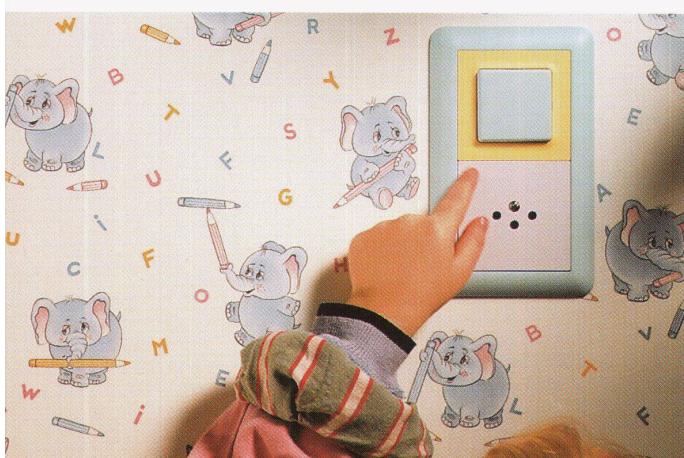
Postfach

CH-8810 Horgen 1

Telefon 01 728 72 72

Telefax 01 728 72 99

*Edizio*  
by  
**FELLER**



# OZALID. Die faszinierende Welt der Konstruktion.



Faszinierende Konstruktionen in der Natur:  
Wabe von Wildbienen, Federn von Mäusebussard, Eichelhäher, Elster und Fasan.

Der Unternehmensbereich «Technisches Büro» von OZALID bietet Ihnen alles, was Sie brauchen, um aus Ihren Ideen konkrete Pläne, Zeichnungen und Projekte werden zu lassen.

Zum Beispiel CAD/CAM-Systeme, OZALID-Grossformatkopierer, OZALID-Lichttausstechnik und als Schweizer Vertragspartner SUN-Workstations und Plotter von Océ Graphics.

Als Generalunternehmer mit umfassendem Sortiment erarbeiten wir zusammen mit unseren Partnern Lösungen, die für Ihre individuellen Arbeitsgewohnheiten und betrieblichen Verhältnisse massgeschneidert sind.

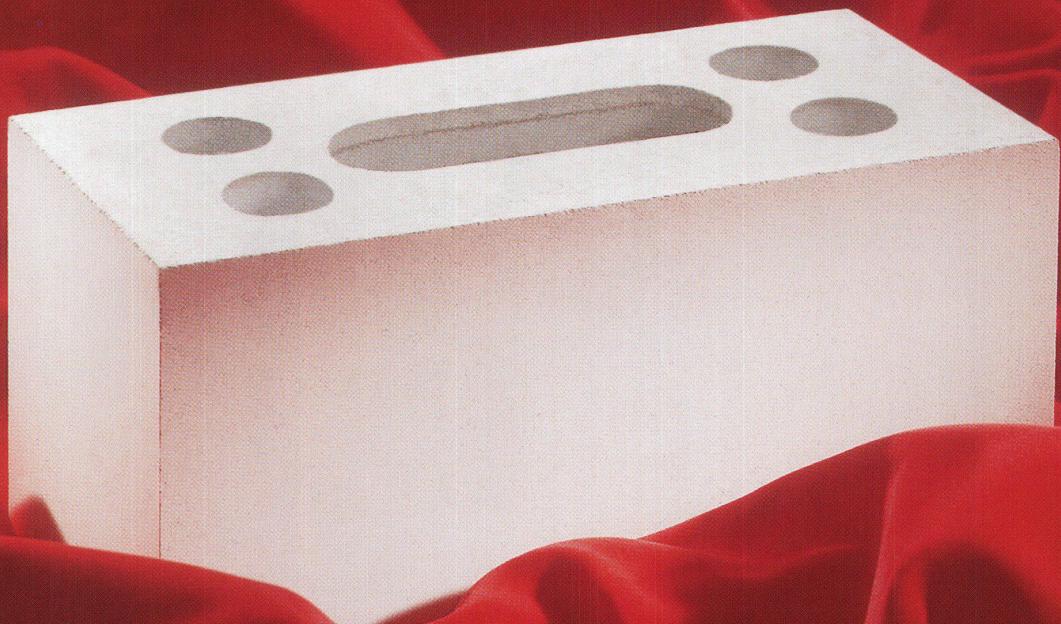
Gerne informieren wir Sie im Detail und senden Ihnen die gewünschten Unterlagen.

**OZALID** 

Ihr Partner für Informationstechnik.

Ozalid AG, Hernostrasse 7, 8048 Zürich, Telefon 01/431 71 71, Fax 01/432 55 62.

# Edles Material.



Kein anderer schmückt in letzter Zeit mehr kostbare Bauten. Keiner garantiert im Sommer und im Winter für besseren thermischen Komfort und ein idealeres Raumklima. Und kein anderer kommt in seiner Herstellung der Natur näher als der Kalksandstein. Kein Wunder, setzen seit Jahren weitsichtige Architekten und Planer bei Mauerwerkskonstruktionen auf Kalksandstein. Denn wer mit den heutigen Entwicklungen Schritt halten will, muss sowohl dem erhöhten Kostendruck, den ökologischen wie auch den ästhetischen Anforderungen zeitgemäßen Bauens gerecht werden. Die integrierte Lösung heisst Kalksandstein. Nicht nur für Edles.



Informationsstelle der Schweizerischen Kalksandstein\*-Fabrikanten 8340 Hinwil Telefon 01/937 53 53

Bauen... natürlich mit Kalksandstein.



Jetzt kommen Sie noch schneller zu neuen Büromöbeln. Lista gibt Ihnen als erster Büromöbelhersteller der Schweiz die Möglichkeit zu Leasing und Miete. Zu attraktiven Konditionen. Dass wir Ihnen auch andere Probleme im Bürobereich schnellstens aus der Welt schaffen können, sehen Sie in unserer Broschüre «Total Office Management». Jetzt bestellen: Lista Degersheim AG, Büroeinrichtungen, CH-9113 Degersheim, Tel. 071 / 372 03 03, e-mail [listadegersheim@lista.ch](mailto:listadegersheim@lista.ch)

**LISTA**